

***** Pozvánky *****

***** Zaproszenia *****

(Kdy, co, kde, kedy, co gdzie)

Szkoła podstawowa:

- 21.5. Dzień Matki
- 27.6.- indiańska wycieczka szkolna do Liščích mlýnů
- 28.5. - Igrzyska lekkoatletyczne na stadionie w Trzyńcu
- 1.6. Dzień Dziecka - wspólna akcja PSP i ZŠ
- 2.6. - czwórbój lekkoatletyczny AŠSK wraz z uczniami szkoły z Mostów koło Jablonkowa
- 12.6. Festyn szkolny
- czerwiec wycieczka rowerowa
- 25.6. uroczyste zakończenie roku szkolnego

Základní škola

- 28.5. Školní výlet na Hukvaldy a do Štrambeka

1.června Den dětí

Žáci obou hrádeckých základních škol se setkají na sportovně vědomostní soutěži. Budou mezi sebou soutěžit národnostně i věkově smíšená družstva.

19.června Tradiční Dětské radovánky

- srdečně zveme všechny, kdo mají rádi pestrá vystoupení dětí

Mateřská škola

- 28.5. ukončení plavecké školy
- 1.6. smažení vaječiny
- 11.6. výlet rodičů s dětmi ZOO Lešná
- 19.6. Dětské radovánky

**** Zveme ** Zapraszamy ****

Jubilanti - Jubilaci

V měsíci květnu - červnu
W miesiącu maju - czerwcu

85 let

Justina Gavendová Bařiny

80 let

Mercedes Turoňová Chalupňoki

Jan Cieslar Pod Vilou

Zuzanna Kapsiová Dědina

75 let

Jiří Stebel Lyngi

70 let

Josef Levinski Martynki

Anna Šuriková Křivá

Anna Brancová U pily

Zuzanna Heczková Lyngi

Bohuslav Mlynek Zaplotí

60 let

Alois Byrtus Pod Vilou

**Mládež CB Hrádek
zve na prázdninový
pobyt u vody**

Autokemp Zelená voda
(Nové Mesto nad Váhom, SK)

31. 7. – 8. 8. 2004

Pobyt je určen pro mladé lidi
ve věku od 16 do 25 let.

**Doprava, ubytování (stan) a strava
(snídaně a večeře) v hodnotě 1000 Kč.**

Program: koupání, hry, sport, biblické vyučování, zpěv...

**Zájemci se mohou hlásit telefonicky
(608 735 045, Marek Stebel) nebo
emailem (marek.stebel@email.cz), to
však nejpozději do 15. 7. 2004.**

Ročník VIII

Číslo 3

Květen 2004

Vážení spoluobčané,

společně s naším státem vstoupilo v sobotu 1. května do Evropské unie dalších devět států. Těžko dnes přesně ocenit, jaký vliv tato událost bude mít na osud naší země a národa. Jedno však víme určitě, stali jsme se plnoprávným členem rodiny evropských států. Je to událost ke které v tisícileté historii českého národa neexistuje žádný precedens a právě my jsme se stali jejími svědky.

Jako občané spojujeme se vstupem České republiky do Evropské unie velké naděje na zlepšení situace v naší zemi. Nechybí však ani více či méně odůvodněné obavy z tohoto členství. Pravdou však je, že jsme očitými svědky toho, jak se tvoří dějiny - dějiny České republiky a Evropy. Věřím, že i naše obec jako součást České republiky, zároveň obec s největším procentem občanů polské národnosti, se bude rozvíjet ve společné práci a soužití s využíváním možností získání dotačních peněz z Evropské unie pro svůj rozvoj. Nejdříve je třeba vyzkoušet malé projekty, které přinesou malé peníze (např. v roce 2000 z fondu Phare jsme částečně financovali Dny Jablunkovska v Hrádku jako přeshraniční projekt s polskou lstebnou). Větší projekt je Revitalizace Olše, který zahrnuje celé území od pramene až po Bohumín. Naše obec je zahrnuta do první etapy, a to po Český Těšín. Jedná se o vybudování celé sítě kanalizace na kterou se napojí všechny obce. Nebudu dále rozebírat problémy tohoto programu, podrobněji až k němu bude více informací.

Přeji Vám, milí spoluobčané, aby Vám vstup do unie přinesl co nejvíce pozitivních věcí a zlepšení životní úrovně k Vaší všeobecné spokojenosti. Nebude to ihned, ale pracovitostí a pílí (což je velká devize zdejších obyvatel, zvyklých tvrdě pracovat) se výsledky jistě brzy dostaví.

Pavel Tomčala
starosta obce

Oznámení o době a místě konání voleb do Evropského parlamentu

Starosta obce Hrádek podle § 32 zákona č. 62/2003 Sb., o volbách do Evropského parlamentu a o změně některých zákonů *oznamuje*:
Volby do Evropského parlamentu se uskuteční dne

11. června 2004 od 14.00 - 22.00 hod.

12. června 2004 od 8.00 - 14.00 hod.

v zasedací místnosti obecního úřadu.

Informace k volbám do Evropského parlamentu

Volit mohou voliči, kteří jsou zapsáni ve velkém seznamu voličů v místě trvalého pobytu. Tento stálý seznam voličů se uzavírá dne 2. 5. 2004. V této souvislosti upozorňujeme na skutečnost, že pokud se volič přestěhuje v době od 3. 5. 2004, zůstává zapsán v seznamu voličů v místě předchozího trvalého pobytu. V tomto případě bude volič volit v místě svého bývalého trvalého pobytu, nebo si požádá u obecního úřadu, kde je zapsán ve stálém seznamu voličů, o vydání voličského průkazu, který ho opravňuje volit v kterémkoliv volebním okrsku v České republice.

Hlasování na voličský průkaz

V případě, že volič bude chtít volit mimo svůj volební okrsek, kde je zapsán v seznamu voličů, může si požádat o vydání voličského průkazu, který jej opravňuje k hlasování v kterémkoliv volebním okrsku v ČR.

O voličský průkaz si lze zažádat buď:

- písemným podáním (pokud je žádost zaslána poštou, nebo doručena jinou osobou, podpis na žádosti musí být úředně ověřený).
- nebo osobně na obecním úřadě po předložení dokladu totožnosti.

Žádost o vydání voličského průkazu lze podat nejpozději 27. května 2004 do 16.00 hodin. Voličské průkazy se vydávají od 27. května 2004. Předáme jej osobně voliči nebo osobě, která se prokáže plnou mocí s ověřeným podpisem voliče žádajícího o vydání voličského průkazu, nebo se voliči zašle poštou, pokud o to v žádosti požádá.

Likvidace černé skládky

V dolíku u potoka v části Dědina cestou k české škole, byla zlikvidována černá skládka. Vyčištění a úpravu terénu provedla firma Kluz za pomoci pracovníků VPP. V této lokalitě byly také opraveny žlaby, odvádějící povrchovou vodu z cesty. Někomu to asi vadilo, poněvadž se pár žlabů objevilo v potoce. Je potěšitelné, že černých skládek v obci pomalu ubývá. A ty stávající, vesměs neaktivní, časem zarostou. Za starého režimu rostly skládky (zejména kolem řeky Olzy) jako houby po dešti a popelnic bylo velmi poskrovnu.. Dnes 99 % odpadu končí v popelnicích nebo kontejnerech. Hrádek ve srovnání s ostatními obcemi regionu patří mezi ty s největším objemem vytříděného odpadu na osobu. Kontejnery velkoobjemového a nebezpečného odpadu, jehož odvoz dvakrát ročně organizuje obec, pokaždé „praskají ve švech“. Přitom poplatky za likvidaci odpadů jsou nejmenší ze všech obcí, kde tuto službu poskytuje firma Nehlsen. Na druhé straně, náklady za zvětšující se objem likvidovaného odpadu neustále rostou. Nepříznivě se rovněž projevil změna DPH do vyšší sazby. V souvislosti s tím se v budoucnu s největší pravděpodobností nevyhneme určitému zdražení. Věřím, že to neovlivní příznivý trend v odpadovém hospodářství obce, který byl před několika lety v Hrádku započat.

(RB)

Z žyčzeniami dla mamy

Ważne mamy święta w najpiękniejszym miesiącu wiosny - maju, ale jedno z nich jest naszym sercu szczególnie bliskie. Mowa oczywiście o Święcie Matki (wg polskiej tradycji obchodzonym 26. maja). Ekoludki z gródeckiego przedszkola dobrze wiedzą, że w dniu swego święta ich mamy zasługują na szczególne względy. A że w maju i na początku czerwca mają tyle zajęć i tak bogaty program, zdecydowały się przygotować niespodziankę na Święto Mamy już na początku maja.

W słoneczne popołudnie w środę 5. 5. w Sali gościnnego Domu PZKO w Gródku zeszły się mamusie, babcie, a nawet prababcie gródeckich przedszkolaków. Byli i goście, wśród których nie zabrakło prezesa Koła PZKO K. Pilcha. Wszystkich przywitał w imieniu Macierzy jej przewodniczący Tomasz Hupka, zapowiadając program - niespodziankę, który przypomni nam Dane tradycje i obyczaje.

Pierwsza odsłona - i na stenie widzimy wszystko gotowe do „szłapania kapusty”. Wchodzi Hromádka maluchów, wszystkie naturalnie w strojach góralskich. Wierszem i dowcipnym słowem przedstawiają, co wszystko i małe dzieci mogą zrobić przy przygotowaniu kapusty, jak mogą pomóc przy produkowaniu tego zdrowego smakołyku

Drugi obrazek: w starej izbie przy stole na ławach dziewczęta, a spod ich zręcznych palców wychodzi biały puch, tak potrzebny przyszłej młodusze na zogłowki i pierzyny. Przed nami szkubaczki. Brawa zbierają wierszyki o tym, jak to hańdowni bywało, kiedy si schodziły babki ku szkubaniu i opowiadały o rozmaitych straszokach, diabłach, utopcach i inszych stworach, aż sie dziecka ze strachu pod ławy chowały. A kiedy szkubaczki się kończyły, przychodził czas na zabawę i śpiewanie. Z gródeckiej sceny zabrzmiała piosenka „Straciła sie pastyreczka” w doskonałym wykonaniu Karolinki Bocek (nawiasem mówiąc, zdobywczyni nagród w różnych konkursach). Chłopcy zaś przyszli z muzyką i tańcem. Pokaz tego mieli widzowie w postaci solowego zbójnickiego (tańczył Dominik Kopecky). W trzeciej części mieliśmy przypomnienie pięknej wiosennej tradycji, a mianowicie obchodu z goiczkiem (choć w Gródku to nie wspomnienia, a nadal żywa rzeczywistość). Przez salę przeszło dwójka dziewcząt w strojach śląskich, niosąc goiczek zielony, pięknie ustrojony. Dawna piosenka o goiczku w wykonaniu jednej z goiczkerok - Basi Hupka zebrała rzęsiste oklaski.

Po krótkiej przerwie następną porcją wrażeń, bo dzieciaki wierszem i piosenką składały życzenie swoim drogim mamusiom. I nie tylko im, bo przypomniały sobie również o babciach. Jak tu się nie wzruszyć, gdy maluchy śpiewają ze sceny np.: „Żyjcie nóm, stareczki, do samej stóweczki, bo my was radzi mómy i to prawda jest”, albo też - składając życzenia mamusiom - śpiewają tak: „Niech długo, długo mamusia żyje - takie życzenia, mamusiu jedyna, składa ci twoja dziecina. Gorące brawa były podziękowaniem dla małych artystów.

Tym pięknym akcentem program zakończył się. Były jeszcze podziękowania dla pań wychowawczyń za wyćwiczenie programu od T. Hupki w imieniu Macierzy. A potem taki ważny punkt, jak wręczanie mamusiom i babciom kwiatów, tym razem sympatycznej nowości - mini azalii. Każdy Ekoludek też wręczył swej mamie jej portret, własnoręcznie przez siebie wykonany. Dziękowano też p. ZB. Bockowi za tak potrzebne nagłośnienie Sali oraz p. Goryłowi z Jabłonkowa za nagranie wideo całej imprezy. Swoją wkład organizacji tej uroczystości miały i panie z Klubu Kobiet przy MK PZKO, których dzieła - uszyte suknie śląskie - uzupełniały w tle dekorację sceniczną.

Po tych wszystkich emocjach był wreszcie czas odpocząć i pogawędzić przy smacznym poczęstunku, a dzieci mogły z niegasnącą energią bawić się, biegać i tańczyć do wieczora.

Program podziwiwała i całość opisała Lidia Kluz

Sukcesy Ekoludków

Dnia 2 kwietnia 2004 w Szkole Podstawowej w Gnojniku odbyły się eliminacje centralne II Konkursu Recytatorskiego dla uczniów przedszkoli oraz szkół podstawowych. W finale tym wzięło udział 50 przedszkolaków i uczniów klas I - V. Nasze przedszkole reprezentowała Baśka Hupka, recytując wiersz J. Świącickiej „Śmieszny zwierz”. Zyskała wspaniałe II miejsce. Jeszcze raz serdecznie gratulujemy.

Utalentowana Karolinka wyjedzie do Koszęcina

Niespełna 50 solistów, kilka duetów oraz zespoły wokalnie-instrumentalne udowodniły dnia 22 kwietnia 2004, że nie gaśnie zainteresowanie folklorem i tradycjami naszych przodków. Właśnie w tym dniu odbył się w Gimnazjum w Czeskim Cieszynie Przegląd Cieszyńskiej Pieśni Ludowej, w którym uczestniczyła również 6-letnia Karolinka Bocek. Ponownie potwierdza się jej talent. Swym wspaniałym śpiewem podbiła serca fachowych znawców folkloru i zakwalifikowała się do VI Międzynarodowego Konkursu Pieśni Ludowej im. St. Hadyny.

Na samym początku wakacji - 2 lipca 2004 - mała Karolinka reprezentować nas będzie w samym Koszęcinie, siedzibie ZpiT „Śląsk”. Gratulujemy i trzymamy kciuki!!

Ekskursja Ekoludków

Dzień 6 maja był przez gródeckie Ekoludki oczekiwany z wielką niecierpliwością. Właśnie w tym dniu odbyła się ekskursja naszych najstarszych przedszkolaków do Muzeum w Trzyńcu, gdzie przebiegała wystawa modeli strażackich. Dzieci z wielkim zainteresowaniem podziwiały aż 570 małych samochodzików strażackich. Bardzo podobała im się również oświetlona makietka Huty Trzywieckiej oraz miasta Trzyńca.

Lecz na tym nie koniec naszej ekskursji. Przedszkolaki odwiedzają jeszcze jednostkę strażacką (HZS) w Trzyńcu. Było prost fantastycznie. Ci odważniejsi mogli wejść do prawdziwego samochodu strażackiego, na drabinę, mogli samodzielnie kierować ogromnym strumieniem wody z gaśnicy, włożyć żaroodporny kask strażacki...



Personal przedszkola pragnie serdecznie podziękować panu Z. Joškowi za wykonanie pamiątkowych zdjęć naszych małych strażaków.

Słowa podziękowania należą również przedstawicielom Autoservisu Czudek, s. r. o. za darmowy transport dzieci.

Halina Konderla

Usnesení č. 10 z řádného zasedání ZOH, konaného 21.4.2004 v 15:30 hodin v zasedací místnosti OÚ Hrádek

ZOH projednalo a schválilo:

- pozměňující návrh programu
- ověřovatele zápisu: p. Starzyk Bronislav, p. Drong Jindřich
- návrhovou komisi ve složení: p. Pilch Pavel, ing. Raszka Stanislav
- záměr směnít pozemky mezi Obcí Hrádek a SCEAV Hrádek
- smlouvu o dlouhodobém pronájmu staré části hřbitova pozemků par. č. 1421/2 a 1422/3
- darovací smlouvu a přijímá dar (pozemek parc. č. 6/2) od občanky Raszkové Marie
- darovací smlouvu a přijímá dar od občanů paní Karly Pezdové a pana Jaroslava Kaluže (pozemek parc. č. 1127/16)
- znění Smlouvy o vzájemné spolupráci s powiatem Krapkowice
- zaslání přihlášky do soutěže „Vesnice roku 2004“
- rozpočtové opatření 11/2004
- neinvestiční dotaci TJ Sokol Hrádek ve výši Kč 100 000,-
- „finanční dar“ ve výši Kč 20 000,- starostovi obce
- znění Dodatku č. 2 k jednacímu řádu zastupitelstva

ZOH projednalo a vzalo na vědomí:

- kontrolu usnesení
- informaci starosty z jednání rady
- informaci starosty o soudním sporu, ve kterém fa Ingnova, s.r.o. Ostrava žaluje Obec Hrádek o částku Kč 660 471,-
- informaci starosty o veřejnoprávním projednání ÚP - zadání pro Obec Hrádek informaci starosty o průběhu auditu

ZOH projednalo a neschválilo:

- návrh ing. Kawuloka, aby na zasedání ZOH byl přizván ing. Klimek - vysvětlení problému kanalizace

ZOH projednalo a odložilo:

- návrh rady obce na rekonstrukci kotelny v budově OÚ z pevných paliv na plynové topení

Pavel Tomčala, starosta obce

Robert Borski, místostarosta

Oznámení Ceny vodného a stočného v roce 2004

Na základě usnesení představenstva akciové společnosti ze dne 12. listopadu 2003 bylo rozhodnuto s platností od 1. ledna 2004 uplatnit následující ceny v Kč za 1 m³:

	bez DPH	s DPH
Voda pitná (vodné)	17,98	18,88
Voda odvedená (stočné)	16,24	17,05
Vodné a stočné celkem	34,22	35,93

Pozvánka

Podle zákona č. 166/1999 Sb., (veterinární zákon) a podle pokynů Okresní veterinární správy ve Frýdku-Místku, bude v zájmu ochrany území ČR provedeno očkování psů starších 3 měsíců proti vzteklině.

Žádáme proto majitele psů, aby přivedli svá zvířata na následující svodná místa:

ve středu dne 26. května 2004 - MVDr. Bojko

U obecního úřadu v 8³⁰ hodin

U občana Nicielnika v 9³⁰ hodin

U prodejny Harcowianka v 10⁰⁰ hodin

ve středu dne 26. května 2004 - MVDr. Polok

U obecního úřadu v 16⁰⁰ hodin

U občana Nicielnika v 16³⁰ hodin

U prodejny Harcowianka v 16⁴⁵ hodin

ve čtvrtek dne 27. května 2003 - MVDr. Bojková

U obecního úřadu v 16⁰⁰ hodin

U občana Nicielnika v 16³⁰ hodin

U prodejny Harcowianka v 16⁴⁵ hodin

Upozorňujeme chovatele, že očkování proti vzteklině je povinné! Chovatelé jsou povinni předložit u psů starších 3 měsíců známku a očkovací průkaz a zajistit dospělou osobu k patřičné fixaci zvířete s použitím náhubku. Očkování bude hrazeno na místě majitelem. Poplatek činí 80,-- Kč za jednoho psa.

Obecní úřad Hrádek žádá ty chovatele psů, kteří dosud nezaplatili poplatek ze psů za rok 2004, aby tak učinili v úředních dnech na OÚ.

Pavel Tomčala, starosta obce

Upozornění

Obecní úřad v Hrádku upozorňuje občany na nešvar, který hrozí ekologickou havárií. Jedná se o vypouštění domovních jímek a septiků do dešťové kanalizace a následně do řeky Olše. Zákon č. 200/1990 Sb. říká v § 34, odst. 1, písmeno g, že: „Ten, kdo neoprávněně vypouští odpadní vody do kanalizace bez uzavřené smlouvy o odvádění odpadních vod nebo v rozporu s ní nebo s podmínkami stanovenými kanalizačním řádem, svým jednáním naplňuje skutkovou podstatu přestupku na úseku vodního hospodářství“.

V obci Hrádek ještě nemáme splaškovou kanalizaci, pouze dešťovou.

Za výše uvedené neoprávněné vpouštění může Česká inspekce životního prostředí nebo Obecní úřad obce s rozšířenou působností, uložit přestupci pokutu do výše 15.000 Kč. V případě, že by výše uvedené jednání bylo kvalifikováno jako přestupek, podle ustanovení již výše citovaného zákona č. 200/1990 Sb., § 34, odst. 1, písmeno b, může být výše pokuty až do 50.000 Kč.

Je opravdu třeba se zamyslet nad tím, zda vypouštět nebo zda ne. Jsou možnosti odvozu fekálií firmami, které k tomu mají oprávnění. Vždy to vyjde levněji.

Pavel Tomčala, starosta obce

Pomáhat může opravdu každý

V týdnu po Velikonocích proběhla na území celé České republiky velikonoční sbírka Adventistické agentury pro pomoc a rozvoj (ADRA) s názvem „Pomáhat může každý“. Výtěžek sbírky je určen na pomoc sociálně, ekonomicky a zdravotně ohroženým obyvatelům ČR a obětem přírodních katastrof a poválečných konfliktů v 18 zemích Evropy, Asie a Afriky.

Sbírky, která proběhla v Jablunkově a okolních vesnicích, se zúčastnili studenti několika středních škol a žáci ZŠ Návsí a PZŠ Jablunkov, které doprovázeli dospělí dobrovolní pracovníci občanského sdružení ADRA.

Skupiny vždy jednoho dospělého a dvou dětí měly určenou lokalitu, kterou během dvou odpolední a jednoho celého dne obcházely. Takto jsme mohli „adráky“ s kasičkami potkat v Jablunkově, Bukovci, Písku, Písečné, Mostech u Jablunkova, Dolní Lomné, Bocanovicích, Milíkově, Hrádku a Návsí. Setkávali se z větší části se vstřícností a ochotou oslovených lidí.

Počasi dětem přálo, chodilo se jim dobře a na jejich usměvavých tvářích bylo vidět, že je tato „práce“ baví.

Rozpečetění pokladniček proběhlo po ukončení sbírky na Obecním úřadě v Návsí za přítomnosti tří pracovníků OÚ a dvou pracovníků Adry. Vybraná částka 43.752 Kč byla ihned převedena na účet o. s. ADRA, odkud budou sebrané prostředky čerpány na různé projekty pro potřebné.

Rádi bychom poděkovali především všem lidem, kterým nejsou lhostejné osudy lidí, kteří se nemají tak dobře jako my. Také děkujeme starostům uvedeného města a obcí i jejich kolegům za vstřícnost v jednání. Jsme také vděční rodičům pomáhajících dětí a ředitelům škol, kteří žáky uvolnili. Všem zúčastněným patří vřelý dík.

Bližší informace o aktivitách a projektech o. s. ADRA, stejně jako o účelech, na které byly použity finance vybrané loni, najdete na www.adra.cz.

Helena Raszková, ADRA Návsí

Budoucí SUPER STAR z Hrádku ???

6.5. se konala pěvecká soutěž pro mateřské školy pod názvem „Slaviček“, kterou pořádal DDM v Bystřici.

Na této soutěži, které se pravidelně zúčastňujeme, si již podruhé Veronika Borská obhájila suverénní 1. místo s písní „Modrý zvonku“. Pozadu nezůstal ani Dominik Kahlich, který v loňském roce skončil na krásném 3. místě a letos se vypracoval na nádherné 2. místo s písní „K svátku matek“.

I když konkurence byla veliká, mezi zpěvačky z Bystřických a Nýdeckých mateřských škol, přece naše děti byly nejlepší. Ostatní děti jim svým potleskem dodávaly odvahu a jistotu, které před obecenstvem nikdy není dost.

Kromě diplomů a věcných dáreků byly všechny děti, jak účinkující, tak povzbuzující, odměněny kouzelnickým představením.

Julie Mitrengová

Běh Hrádkem 2004 - výsledková listina

Dívky - 1998 a mladší 200 m

1. Tereza Uherková	TJ Slezan FM	00:33,1
2. Monika Čaganová	TJ Slezan FM	00:34,1
3. Gabriela Kiszová	Guty - Třinec	00:36,0

Chlapci - 1998 a mladší 200 m

1. Ondřej Podešva	AK Mosty u J.	00:31,0
2. Rostislav Kísza	Guty - Třinec	00:31,1
3. Ondřej Husar	MŠ Hrádek	00:32,0

Dívky - ročník 1995 - 1997 450 m

1. Kristýna Vepřeková	TJ Slezan FM	01:25,0
2. Kamila Walková	AK Mosty u J.	01:30,0
3. Adéla Košáková	TJ Slezan FM	01:32,0

Chlapci - ročník 1995 - 1997 450 m

1. Jan Carbol	TJ Slezan FM	01:22,0
2. Andrzej Żabka	PZŠ Hrádek	01:24,0
3. Marek Sztokowski	AK Mosty u J.	01:27,0

Dívky - ročník 1993 - 1994 450 m

1. Beáta Marková	TJ Slezan FM	01:14,0
2. Nikola Horňáčková	TJ Slezan FM	01:14,8
3. Kateřina Klepáčková	TJ Slezan FM	01:17,0

Chlapci - ročník 1993 - 1994 700 m

1. Lukáš Rusínek	TJ Slezan FM	02:22,0
2. Filip Řeha	TJ Slezan FM	02:25,0
3. Daniel Teofil	PZŠ Mosty	02:30,0

Dívky - ročník 1991 - 1992 700 m

1. Jana Lepíková	TJ Slezan FM	02:20,0
2. Natalia Sikorová	2. PZŠ Třinec	02:23,0
3. Vendula Moškořová	TJ Slezan FM	02:25,0

Chlapci - ročník 1991 - 1992 950 m

1. Michal Štefek	TJ Slezan FM	02:32,0
2. Lukáš Ulmann	TJ Slezan FM	02:35,0
3. David Štefek	TJ Slezan FM	02:38,0

Dívky - ročník 1989 - 1990 950 m

1. Adéla Marková	TJ Slezan FM	02:50,0
2. Dorota Adamíková	PSP Bystrz.	02:52,0
3. Romana Šindelková	TJ Slezan FM	02:53,0

Chlapci - ročník 1989 - 1990 1 400 m

1. Václav Novák	TJ Slezan FM	04:35,0
2. Jan Lysek	Písečná	04:36,0
3. Jiří Uherek	TJ Slezan FM	04:39,0

Dorostenky - ročník 1987 - 1988 400 m

1. Michaela Bubíková	TJ Slezan FM	04:57,0
2. Petra Pišová	TJ Slezan FM	05:11,0

3. Lada Medvecová TJ Slezan FM 05:16,0

Dorostenci - ročník 1987 - 1988 3 500 m

1. Petr Říha	TJ Slezan FM	11:40,0
2. Tomáš Macásek	Trojanovice	12:37,0
3. Slawomir Dziedzic	Jaworzynka	12:40,0

Junioři - ročník 1985 - 1986 3 500 m

1. Miroslav Lepíček	TJ Slezan FM	11:45,0
2. Jan Šrubař	TJ Slezan FM	12:46,0
3. Ondřej Podešva	TJ TŽ Třinec	13:49,0

Juniorky - ročník 1985 - 1986 3 500 m

1. Jana Hofierková	Hrádek	14:27,0
2. Tereza Droppová	TJ Slezan FM	15:08,0

Ženy (E) - ročník 1970 - 1984 3 500 m

1. Hana Haroková	ACP J. Brno	13:26,0
2. Zuzana Pavelková	TJ Slezan FM	16:16,0

Ženy (F) - ročník 1969 a starší 3 500 m

1. Ludmila Šokalová	TIS Vilhelm FM	15:30,0
2. Marcela Svidrová	Nýdek	15:53,0
3. Radana Marková	TJ Slezan FM	18:27,0

Muži - Bud' fit 3 500 m

1. Martin Kawulok	Hrádek	14:17,0
2. Bronislav Czyž	Hrádek	16:43,0

Muži (A) - ročník 1965 - 1984 8 000 m

1. Peter Mikulenka	TJ Slezan FM	25:56,0
2. Miroslav Kluz	Mosty u J.	28:06,0
3. Rostislav Travníček	TJ Slezan FM	29:40,0

Muži (B) - ročník 1955 - 1964 8 000 m

1. Igor Heleš	Holštejn	27:26,0
2. Zdeněk Velička	SAKL Karviná	28:31,0
3. Roman Slowioczek	Jablunkov	29:14,0

Muži (C) - ročník 1945 - 1954 8 000 m

1. Miroslav Tomoszek	Oldřichovice	31:55,0
2. František Holec	TIS Vilhelm FM	32:07,0
3. Erich Rinka	BK Kravaře	32:47,0

Muži (D) - ročník 1944 a starší 8 000 m

1. Peter Balko	TIS Vilhelm FM	35:06,0
2. Ervín Podrožny	Český Těšín	35:30,0
3. Josef Tatarka	TIS Vilhelm FM	37:35,0

Běh osobností (VIP) 1 750 m

1. Jan Krzok	Písečná	08:13,0
--------------	---------	---------

Zimní údržba

Letošní zima svým přidělem sněhu jistě udělala mnoho radosti dětem a lyžařům. Obci však způsobila navýšení nákladů na zimní údržbu místních komunikací až o 300 %. Údržbu pro naši obec provádí již několik let firma Netis, a. s. Návsí. Provádí ji dvěma traktory o rozdílné výkonnosti. Slabší udržuje 85 % obce, silnější jezdí na středisko a tam přilehlé části místních komunikací. Na úpravě parkoviště u lyžařských vleků se podílí Chata Hrádek a Energetika Třinec - lyžování. Dále využíváme stroje Bobcat pro údržbu chodníku od firmy Stonawski Vendryně (řidič bydlí v Hrádku). V případě náledí provádí posyp p. Bojko z Písku, který má sypací zařízení a udržuje jen cestu ke hřbitovu, k občanu Pavlíkovi a křižovatky v obci. Posyp se provádí opravdu jen v nutných případech.

Chci poděkovat všem občanům za pochopení situace při tak velkém přidělu sněhu. Byly však případy nespokojenosti, ale kam má traktorista sníh rozhrnout, když jsou po stranách ploty, svahy a více jak metr vysoké bariéry. Jsem rád, že nespokojených každým rokem ubývá. Je to vše o pochopení a uznání výjimečné situace. Že to obec stojí velké peníze porovnejte sami. Za rok 2003 obec zaplatila 65 tis. Kč. Letos připočteme-li sníh od Vánoc 2003 obec zaplatila 197.683 Kč, a to nás čeká část zimy ke konci roku 2004.

Pavel Tomčala, starosta obce

Informace pro podnikatele

I. Eurolicence

Vstupem České republiky do EU dojde k zásadní změně v oblasti přístupu na trh v mezinárodní silniční dopravě na území členských států EU. **Od 1. května 2004** bude přístup na trh v jednotlivých členských státech zajištěn prostřednictvím tzv. eurolicence. Eurolicence je doklad, který nahradí v současné době používaná zahraniční vstupní povolení a bude opravňovat k provádění bilaterálních, tranzitních či třetízemních přeprav na území členských států EU.

Eurolicence jsou vydávány pro:

- a) **mezinárodní silniční motorovou dopravu nákladní** - provozovanou vozidly, jejichž celková hmotnost přesahuje 6 tun nebo jejich užitečná hmotnost přesahuje 3,5 tuny
- b) **mezinárodní silniční motorovou dopravu osobní** - provozovanou autobusy a autokary

II. Finanční způsobilost

Tato informace se týká především dopravců, kteří provozují **vnitrostátní silniční motorovou dopravu nákladní s vozidly o celkové hmotnosti nad 3,5 tuny a vnitrostátní silniční motorovou dopravu osobní** (netýká se osobní dopravy veřejné zajišťující základní dopravní obslužnost, příležitostně neveřejné a taxislužby). Podnikatelé, kteří vlastní koncesní listinu na výše uvedené druhy dopravy, a ta jim byla vydána před 1. 1. 2004, jsou **nově povinni** prokázat finanční způsobilost nejpozději do **31. července 2004**. Nepředložil-li dopravce potvrzení o finanční způsobilosti příslušnému živnostenskému úřadu, **pozbývá vydaná koncese uplynutím této lhůty platnosti**. Uvedený termín prokázání finanční způsobilosti platí i pro ty dopravce, kteří tuto povinnost měli už i v předcházejících letech.

Příslušným orgánem pro vydávání eurolicencí a osvědčení o finanční způsobilosti je **odbor dopravy a silničního hospodářství Krajského úřadu Moravskoslezského kraje**, kde získáte i bližší informace na tel. č. 595 622 573.

Ing. Stanislav Szlauer, vedoucí živnostenského úřadu MěÚ Jablunkov

O původu hrádeckých příjmení I.

V Hrádku žije přibližně 1755 obyvatel. Potěšitelné je, že počet obyvatel začal znova po několika letech stagnace opět mírně růst. Tento počet (1755) tvoří téměř 300 různých příjmení. V několika pokračováních bych chtěl představit všechna hrádecká příjmení, seřazených dle četnosti výskytu (tzn. od nejvíce frekventovaných v obci).

Následující tabulka je členěna do čtyř sloupců. V prvním je název příjmení, v druhém rok první písemné zmínky jednotlivých příjmení na Těšínsku. Třetí sloupec uvádí obec, kde se tato příjmení poprvé vyskytla. V posledním sloupci je popsán v heslovité podobě původní význam slova. Některá slova mají více významů, uvádím zde pro přehlednost pouze nejpravděpodobnější z nich.

Pokud někoho tato problematika zajímá hlouběji, odkazují na pramen, ze kterého jsem čerpal: Władysław Milerski – Nazwiska Cieszyńskie (Warszawa 1996)

(RB)

Příjmení	První zmínka	obec na Těšínsku	význam
Turoň	1621	Bystřice	od slova tur, také koledník převlečený za rohaté zvíře
Czudek	1577	Hrádek	od staropolského "czudo" tj. cud; česky zázrak
Sikora	1435	Návsí	od obecně známého zpěvného ptáka - sýkorky
Heczko	1621	Bystřice	z těšínského nářečí - heczeć; česky hekat (o dítěti)
Bocek	1655	Návsí	v nářečí bocek = bocian; česky čap
Ciešlar	1577	Bystřice	od slova ciešlarz tj. česky truhlář
Martynek	1621	Bystřice	od vlastního jména Martin
Kantor	1577	Milíkov	z latinského slova cantor = zpěvák v kostele
Pilch	1577	Návsí	od jména nočního hlodavce plcha lesního
Kaleta	1621	Bystřice	ze staropolského slova kaleta tj. pytlík na peníze
Szkandera	1621	Mosty u Jabl.	pravděpodobně od slova szkandela = láhev, sloužící k ohřevu postelí
Klus	1621	Jablunkov	od slova klus, tj. hrouda hrnčířské hlíny. Také od latinského jména Nicolaus (= Mikuláš)
Byrtus	1663	Bukovec	latinská forma slova byrt, pocházející z německých jmen Berthold, Albert
Kawulok	1779	Jaworzynka	od slova kawa (káva), dále v nářečí Kawula tj. kráva černé nebo béžové barvy
Raszka	1582	Těšín	raszka se nářečně říkalo drobnému drozdovitému pěvci - července obecné
Czyż	1621	Smilovice	od staropolského czyż tj. čížek, drobný zpěvný pták

Účinná pomoc

Chodit kolem něčeho, vidět chyby a kritizovat je velmi jednoduché, mnohem obtížnější je na chyby upozornit a snad nejtěžší je v rámci svých možností chyby napravit. Pan Pilch je člověk, který si všimnul vylámaných prken v plotě okolo naší školy a nezištně je pro nás vyrobil a do školy přivezl. Po nás, zaměstnancích školy, jen chtěl, abychom zjistili jejich počet a rozměry.

Nyní je tato část našeho plotu v péči zaměstnanců veřejně prospěšných prací, kteří prkna natírají. Již brzy plot opraví a okolí naší školy bude zase krásnější.

Děkujeme, Vám pane Pilchu, za Vaši všímavost a opravdu účinnou pomoc.

Úspěch ve výtvarné soutěži

Kulturní dům TRISIA v Třinci vyhlásil výtvarnou soutěž na téma MAMINKA. Všichni žáci naší školy se soutěže svými pracemi zúčastnili. Pro reprezentaci školy paní učitelky výtvarné výchovy a do soutěže poslaly 15 výkresů. V Třinci se porotě líbily práce Moničky Byrtusové z 1. ročníku a Karolinky Szczukové ze 2. ročníku a na slavnosti ke Dni matek v Třinci byly oceněny. Oběma žákyním naší školy blahopřejeme.

Anglické odpoledne

Žáci 5. ročníků všech škol z Jablunkovska se pravidelně setkávají na soutěžním Anglickém odpoledni. Ve čtvrtek 6. května 2004 se na Základní škole v Bystřici sešlo 11 čtyřčlenných družstev. Naši školu reprezentovali Marek Kostelenec, Martina Kaletová, Václav Švenda a Nikol Turoňová a svými vědomostmi vybojovali v silné konkurenci krásné čtvrté místo a do školy se vrátili plní dojmů z toho, co všechno v angličtině už umí a k čemu jim studium cizího jazyka vůbec je. Vyučující angličtiny na naší škole paní učitelka Mgr. Zdeňka Balogová, chválila pestrost soutěží a velmi dobrou organizaci celého odpoledne.

Blahopřeji žákům i jejich učitelce k dosaženému úspěchu.

Mgr. Libuše Jeżowiczová, řed. školy

Sportovní úspěch

Sportovní centrum v Bystřici organizuje na 1. máje soutěž v dvojboji v běhu a plavání. Naši školu letos reprezentovalo 8 žáků ze všech ročníků. Nejlépe si ve svých věkových kategoriích vedli prvňáci Žaneta Kalejová, která vybojovala 1. místo a Dominik Martynek, který se umístil na třetím místě. Velmi si ceníme sportovních výsledků všech našich chlapců a dívek, jež v silné konkurenci dětí pravidelně trénujících. Silné konkurence se nezalekli a statečně podle svých sil bojovali.

Mgr. Zdeňka Balogová

Kulig

„Jutro będzie kulig“ – oznajmiła nam pani nauczycielka. Wszyscy z radości krzyczeli: „Hurrrrr-aaaaa!!“ We wtorek 28.1.2004 nareszcie zabrzmiał niecierpliwie oczekiwany dzwonek, który oznajmiał koniec lekcji i początek wspaniałej zabawy. Przed szkołą stał piękny koń z dużymi saniami i już doczepionymi małymi sankami. Kiedy pan woźny uciał z bata koń ruszył jak oszalały, a załoga ostatnich sanek znalazła się na śniegu. Ta wesoła przygoda zdarzyła się jeszcze parę razy. W drodze powrotnej rozbawiona grupa zaczęła śpiewać melodyjne piosenki, które chyba przypadły do gustu konikowi, bo ten w rytm muzyczki pobiegł w kierunku szkoły. Dzieci zostały poczęstowane słodkimi smakołykami, zaś główny bohater pachnącym sianem i owsem. Podziękowania należą panom z PZKO, którzy zorganizowali dla nas tak wspaniałą zabawę.

**Nestátní zdravotnické
zařízení
nabízí**

HYDROCOLON TERAPII

**(střevní sprcha - opakované výplachy
tlustého střeva filtrovanou teplou vodou).**

CO TO JE? Prevence rakoviny tlustého střeva!

Vodou vyčištěnou v přístroji se provede jemná infuze střeva. Speciálním hadicovým systémem se vyplachovací voda a obsah střev současně vypouští naprosto čisté a bez zápachu. Stálá změna mezi řízeným a kontrolovatelným krátkodobým tlakem ve střevě a okamžité vyplachování uvolní po vícenásobném ošetření i inkrustované usazeniny a nalepené části ze střev. Střevo je zevnitř masírováno a čistí také kontrakcemi (stahováním) okolní tkáně.

SMRT ČÍHÁ VE STŘEVĚ - (staré čínské přísloví)

Současné stravovací návyky s přemírou denaturovaných a na balastní látky chudých potravin, tuků, cukrů a chemických přísad, to vše vyvolává trvalý stres střevního prostředí. Tento špatný životní styl způsobuje zanášení střev a autotoxikaci celého organismu.

INDIKACE:

Divertikulitis, Vyčištění kolostomie, Parazitární infekce, Nadýmání, Crohnova nemoc, Akutní zácpa, Hyper-Hypotermie, Ulcerózní kolitida, Divertikulitis, Obstipace, Dermatózy, Diarrhoea.

KONTRAINDIKACE:

Těhotenství, Akutní zánět střev, Závažná onemocnění srdce, Silný zánět střev, Čerstvá operace trávicího traktu.

Informace na tel.: 736 513 278, 737 252 334

email: twardek@volny.cz

office Vendryně 931

(placená inzerce)

Pyszko	1577	Guty	od slovního základu pysz-, ve významu pyšný, pyšnit se
Szotkowski	1688	Strumień	název pravděpodobně vznikl od místního názvu Szotkowice tj část Jastrzębia
Mitrenga	1647	Ustroń	od slova mitreżyć tj utrácet peníze, marnit čas. Slovo rovněž označuje bídu, nedostatek
Borski	1587	Těšín	z nářečí borski tj. dospělý, velký, silný, mocný
Dorda	1850	Hnojník	pravděpodobně od jmen na Dor-, Dorota, Izydor, Teodor
Kadlubiec	1636	Oldřichovice	od slova kadłubek – ptačí budka, také kadlubiec – studánka s dřevěnou budkou
Stebel	1577	Milíkov	steblo, ściebło – stéblo, tj. stonek trávy,
Walek	1571	Dziedzice	od vlastního jména Walenty, lat. Valentis – mocný, silný, zdravý
Bojko	1621	Bukovec	Bojkowie tj horalské etnikum z Ukrajiny, osídlující v 15 stol. Karpaty
Fizek	1722	Wisla	zřejmě od slova Wincenty, (v německé zkrácené podobě Visi)
Konderla	1632	Těšín	od praslovanského kader, tj. kadeř, pramen vlasů. Koncovka -la označuje zdrobnělinu.
Malik	1638	Těšín	více významů. „Malikem“ také označován člověk malého vzrůstu
Grochol	1577	Bažanowice	od slova grochol, tj druh vikve (vikev úzkolistá)
Branc	1647	Wisla	z německého osobního jména Hildebrand, Brand, Branz
Samiec	1613	Hrádek	od slova samec, tvor mužského rodu
Sztefka	1867	Dziegiełów	Sztefek, Sztefka varianty od původního Stefan – Stěpán
Lipowski	1577	Godziszów	od místních jmen Lipowa nebo Lipowiec. Lipowski – člověk pocházející odtamtud
Lisztwan	1609	Oldřichovice	Pravděpodobně od maďarského jména Isztvan
Mlynek	1722	Bystřice	od slova mlynek = malý mlýn, mlýnek na obilí, mlynář, atd.
Rusz	1332	Těšín	od slova ruszać = hýbat, dále název dávné karetní hry
Stryja	1621	Bystřice	od slova stryj – strýc, bratr otce
Szturc	1577	Jablunkov	od slova szturc, tj. stoják, část kolovratu
Franek	1571	Skřečoň	Franek – přezdívká člověka se jménem František
Drong	1671	Jablunkov	ze staropolského slova drag tj žerď, přeneseně málo zručný člověk

	Jak mají otevřeno	Pondělí	Úterý	Středa	Čtvrtek	Pátek	Sobota	Neděle	
	Obecní úřad	7.00 - 11.00 12.00 - 16.00	X	7.00 - 11.00 12.00 - 16.00	X	X	X	X	
	Pošta	8.00 - 10.30 14.00 - 16.00	8.00 - 10.30 14.00 - 16.00	8.00 - 10.30 14.00 - 17.00	8.00 - 10.30 14.00 - 16.00	8.00 - 10.30 14.00 - 16.00	X	X	
	Vlaková zastávka	4.45 - 21.30, přestávky: 9.15 - 9.45, 13.15 - 13.30, 18.15 - 18.45							
	Knihovna	12.00 - 16.00	X	12.00 - 16.00	X	X	X	X	
	POTRAVINY	Kszeft Zoška	7.00 - 15.30	7.00 - 17.00	7.00 - 17.00	7.00 - 17.00	7.00 - 17.00	7.00 - 17.00	X
	Harcowianka	6.30 - 17.00	6.30 - 17.00	6.30 - 17.00	6.30 - 17.00	6.30 - 17.00	6.30 - 12.00	X	
	Míma	7.00 - 20.00	7.00 - 20.00	7.00 - 20.00	7.00 - 20.00	7.00 - 20.00	7.00 - 20.00	9.00 - 18.00	
	Jednota	7.00 - 17.00	7.00 - 17.00	7.00 - 17.00	7.00 - 17.00	7.00 - 17.00	7.00 - 12.00	X	
Restaurace	Hospoda Harcov	10.00 - 23.00	X	10.00 - 23.00	10.00 - 23.00	10.00 - 23.00	10.00 - 23.00	10.00 - 23.00	
	Restaurace Beško	14.00 - 22.00	14.00 - 22.00	14.00 - 22.00	14.00 - 22.00	14.00 - 23.00	14.00 - 23.00	10.00 - 22.00	
	Restaurace U Burého	10.00 - 22.00	10.00 - 22.00	10.00 - 22.00	10.00 - 22.00	10.00 - 22.00	10.00 - 22.00	14.00 - 22.00	
	Hospůdka "U Peťana"	12.00 - 22.00	12.00 - 22.00	12.00 - 22.00	12.00 - 22.00	12.00 - 22.00	10.00 - 22.00	10.00 - 22.00	
	Motorest Boal	7.00 - 23.00	7.00 - 23.00	7.00 - 23.00	7.00 - 23.00	7.00 - 24.00	7.00 - 24.00	7.00 - 23.00	
	Satelit bar	X	15.00 - 22.00	17.00 - 22.00	17.00 - 22.00	17.00 - 24.00	17.00 - 24.00	15.00 - 22.00	
LÉKAŘI	MVDr. Bojko	8.00 - 9.00, 14 - 17, telefon 558 369 012, 602 728 828						X	X
	MVDr. Polok	Tel. č. 603 240 954							
	MUDr. Starzyk	P o h o t o v o s t n í s l u ž b a						X	X
	MUDr. Mahdalová	X	13.00 - 14.30	X	X	X	X	X	
	MUDr. Raczkowska	X	X	8.00 - 12.00	X	X	X	X	
	MUDr. Hružová	X	7.00 - 12.00 13.00 - 14.30	X	X	7.00 - 12.00	X	X	
OSTATNÍ	Ollmar	7.30 - 16.00	7.30 - 16.00	7.30 - 16.00	7.30 - 16.00	7.30 - 16.00	X	X	
	Květiny Labajová (558 369 384)	8.00 - 17.00	8.00 - 17.00	8.00 - 17.00	8.00 - 17.00	8.00 - 18.00	7.00 - 17.00	9.00 - 15.00	
	Domácí potřeby	8.00 - 17.00	8.00 - 17.00	8.00 - 17.00	8.00 - 17.00	8.00 - 17.00	8.00 - 12.00	10.00 - 12.00	
	Antikorozní ochrana vozidel	Po dohodě - tel. 558 369 026, 724 161 968							
	Čerpací stanice	N	O	N	S	T	O	P	
	Výkup kůží	14.00 - 19.00	14.00 - 19.00	14.00 - 19.00	14.00 - 19.00	14.00 - 19.00	8.00 - 19.00	X	
	Činění kůží - Mrozek	Pondělí až pátek - tel. 558 369 008							
	Cykloservis	NONSTOP - dle přítomnosti (tel. 736 774 139)							
	Levný textil	8.00 - 11.00 14.00 - 16.00	8.00 - 11.00 14.00 - 16.00	8.00 - 11.00 14.00 - 16.00	8.00 - 11.00 14.00 - 16.00	8.00 - 11.00 14.00 - 16.00	8.00 - 11.00 14.00 - 16.00	X	X
	Chata Energetika Gruň	9.00 - 18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 20.00	9.00 - 20.00	9.00 - 18.00
	Taxi služba Kaleta	NONSTOP - tel. 602 542 070							
	Kadeřnictví LEMA	X	13.00 - 16.00	12.30 - 17.00	10.00 - 13.00	12.30 - 17.00	7.30 - 11.00	X	
	Holičství-kadeřnictví Ferencová	X	8.00 - 12.00	13.00 - 18.00	8.00 - 12.00	13.00 - 18.00	8.00 - 12.00	X	
	Plyn (u čerp. stanice)	6.00 - 20.00	6.00 - 20.00	6.00 - 20.00	6.00 - 20.00	6.00 - 20.00	6.00 - 20.00	6.00 - 20.00	
	Allianz pojišťovna, a. s. - ing. Heczko	Po dohodě na tel. č.: 558 329 802, 558 369 035 nebo 606 752 830							